Par

DEFI.

Le soussigné ayant lu dans le *Citizen* de cette ville en date du 10 courant une lettre signée EVANS ayant rapport à une course qui devait avoir lieu sur le canal Rideau, dans la quelle il m'accuse de n'avoir point accompli mon engagement, je déclare que ces avances sont faux et que lepublic pourra juger des mérites des deux chevaux et de leurs propriétaires. Je défie par la présente EVANS, et j'essairai mon cheval contre le sien pour la somme de $100. à $200—la quelle devra être déposée entre les mains de personnes responsables, ou bien il n'y aura point de course, d'autant plus que le dit EVANS est reconnu pour contester toutes les courses dans lesquelles il se trouve engager. La course pourra avoir lieu le—jour de Fevrier à—heure sur la trace vis-à-vis BEAVER HALL sur le canal Rideau. La décision des juges sera considérée comme finale.

(Signé.)
EDOUARD WILLMETT.
Ottawa 10 Fev. 1863.

DEPARTEMENT.
DES
TERRES DE LA COURRONNE

A vis est par les presentes donné que les terres aux-mentionnées dans les Townships du Haut-Canada seront à vendre le ou après le QUATRE. de Mars prochain, sur application auprès des agents locaux, aux conditions ordinaires, 70 cts par acre de terre argent comptant, ou $1 si payé par versements.

Matawachan, Co. Renfrew, Agent, WM. HARRIS,—*Admaston.*
Lyndoch, Co. Renfrew, Agent, T. P. FRENCH,—*Clontarf.*
Miller, (Parti de), Co. Frontenac, Agent, J. MACPHERSON,—*Kingston.*
Ashby, Co. Addington, Agent, E. PERRY,—*Tamworth.*
Glamorgan, Co. Peterborough, Agent, R. Ridout, District de Sherborne, Nipissing, HUGHES,—*Babcaygeon*
Dalton, Oakley, Ryde, Co. Victoria, Agent G. M. Roche *Lindsay.*
Draper, (Prti de), Macauley, (Ptie de), Co. Vict. Agent R. J. OLIVER *O.*
Brunel, McLean, Stephenson, Distict de Nipissing, W. McDOUGALL, Com.

AVIS.

EMPLOIE - PAIEMENT EN ARGENT,

AUX MENUSIERS — CHARPENTIERS

A BATIR UNE MAISON EN BOIS de 27 sur 33 et de 20 pieds de haut. Les portes, chassis, et tous les matériaux seront fournis. Pour voir les plans et recevoir plus d'informations &c., les soumissionnaires devront s'adresser à M. Macauley—Duke Street (Lebretons Flat) Ottawa.

UN CHANCE RARE.

MAISON A LOUER.

A louer pour une ou plusieurs années un magasin et douze appartements dans la Rue Ducke (Lebretons Flat) l'une des meilleurres position d'Ottawa pour un hotel. Le prix du loyer sera modique.—S'adresser à M. John acauley sur les lieux.

Ottawa, 31 janvier 1863.

NOUVEAU MAGASIN.

Le sous-signé informe respectueusement le public qu'il a ouvert un magasin de

Marchandises seches
Groceries
Liqueurs
Provisions
Vaisselles, &c.

Au lieu et place ci-devant occupé par son père CHS. LAPORTE, Rue Rideau, où il tient les meilleurs articles qu'il vendra à prix réduits. Il a l'espoir qu'il recevra le patronage de ses compatriotes.

VICTOR LAPORTE.

Ottawa 31 Janvier 1863.

EXCHANGE HOTEL

RENFREW C. O.

Tenu par

CHS. HUDSON

Les voyageurs trouveront à cet hotel ton le comfort désirable.

3 Dec. 1862.

DR. DORION.

Clarence Street.

OTTAWA

C'HS. D. RAYMOND

HORLOGER ET BIJOUTIER.

REMERCIE avec beaucoup de gratitude ses amis et le public en général de l'encouragement qu'il en a reçu jusqu'à ce jour, et il les informe respectueusement qu'il a TRANSPORTÉ son établissement de la Rue Sussex dans la Rue Clarence tout près de la Rue Dalhousie, troisième porte du Bureau du Dr. Dorion, où il espère recevoir le même patronage que par le passé.

M. Reymond réparera toutes les montres, horloges etc., qu'on voudra bien lui apporter à des prix modérés, et d'une manière satisfaisante.

Ottawa, 8 mai 1862.

La Tribune de New-York.
1863.

LA TRIBUNE DE NEW-YORK, journal fondé en 1841 et aujourd'hui dans la 22e année de son existence, a obtenu le plus grand circulation de tous les autres journaux qui se sont publiés en Amérique. Bien que, en commun avec les autres journaux, elle ait souffert avec guerre, de l'enrôlement des citoyens qui a fait partir un nombre de 10 mille de ses patrons qui ont pris du service pour l'Union, sa circulation, le 6 décembre 1862, était comme suit:

Edition quotidienne	50,125
Semi hebdomadaire	17,250
Hebdomadaire	48,000
Grand total	215,375

Journal éminemment de nouvelles et de térature la *Tribune* a des convictions politiques qui sont exprimées par ce simple mot: *Républicain.* Ce journal est républicain arce qu'il adhère cordialement a cette grande vérité "que dieu a fait du même sang toutes les nations du monde." Il est républicain autant que ce mot affirme les droits égaux et inaliénables de tous les hommes a la vie, à la liberté et à la poursuite du bonheur,"—Républicain par son hostilité ferme, ardente et defiante pour tous les systèmes et les efforts faits par parti de l'esclavage, depuis l'annexion du Texas jusqu'à la grande rébellion, pour saisir l'empire du Nouveau Monde et employer les ressources de notre pays à son propre agrandissement—Républicain dans son antagonisme contre les aristocraties et les despotes de l'ancien monde, qui ce réjouissent imprudemment des périls et fses calamités qui ont fondu sur nous par la daute des hommes de leur caste qui sont la ruine de le République Modèle—Républicain dans son espoir et ses aspirations, sa foi et ses efforts, pour que cette rébellion atroce puisse se terminer par la soumission des conspirateurs, et pour que des droits égaux et des lois égales puissent être établis d'une manière solide dans toute l'étendue de notre pays, parce qu'alors la Liberté et l'Union seront pour toujours unies et inséparables.

Dans des temps plus calmes, la *Tribune* dévoue son attention, elle le fait quelque peu dans ces temps ci—à l'éducation à la *tempérance*, à l'agriculture, aux inventions et à tout ce qui peut contribuer au progrès et au bien-être spirituels et matériels du genre humain; mais pour le moment toute son énergie et ses colonnes sont principalement dévouées à la vigueur et au succes de la guerre pour l'Union. Ses correspondants spéciaux accompagnent tout corps d'armée considérable et rapportent les importants incidents de cette grandelutte qui se terminera bientôt, nous en avons l'espoir, par le triomphe des armes nationales, et redonnera la paix et la tranquillité à notre bien aimée patrie. Nous pensons que nulle part on ne peut obtenir une idée plus juste et plus précise du progrès et du caractère de ce conflit momentané si ce n'est dans les colonnes de la *Tribune.* Et nous solicieterons vivement la coopération de tous les amis de la cause nationale, que nous regardons comme celle de l'humanité entière, pour nous aider à accroître la circulation de ce journal.

CONDITIONS.

L'accroissement énorme dans le prix du paier à imprimer et d'autre matériaux nécessaires aux journaux nous force d'augmenter le prix de la *Tribune.* Nos conditions nouvelles sont:

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Pour un numéro ..... 3 cents.
Abonnement d'une année, (de 311 numéros) $8.00

ÉDITION SEMI-HEBDOMADAIRE.

Pour une année (104 numéros) .. $3.00
Une année, à 2 exemplaires $5.00
Une année, à 5 exemplaires ... $12.00
Une année, à 10 exemplaires ... $22.00
Un exemplaire en sus sera envoyé au club 20 et plus.

ÉDITION HEDOMADAIRE.

Pour une année, (52 numéros) ... $2.00
Une année, à 2 exemplaires $5.00
Une année, à 3 exemplaires $8.00
Une année, à 5 exemplaires ... $15.00
Pour tout abonnement en sus, adresse à des abonnés: $1.50 chaque. Un néméro en sera envoyé à chaque club de 10.

vingt abonnements, à une seule adresse, seront $25 pour une année, et tout autre ferons en sus pour le même prix. Un numéro en sus sera envoyé aux clubs de 20. clubs de 30 la TRIBUNE SEMI-HEBDOMADAIRE sera envoyée. Aux clubs de 50 la TRIBUNE QUOTIDIENNE sera envoyée gratis.

Adressez LA TRIBUNE, New-York.

Quand on peut se procurer des traites c'est mieux que de remettre des billets de Banque. Le nom du Bureau de Poste et de l'Etat devra, dans tous les cas, être écrit lisiblement.

Les abonnés qui envoient de l'argent par l'Expres doivent payer d'avance les frais de l'exprès, autrement ces frais seront déduits sur les remises.

LALMANAC DE LA TRIBUNE.
pour 1863.
sera publiée vers Noël.
27 déc. 1862.

AUX PO TRINAIRES.

LE Soussigné ayant rétabli sa santé en quelques semaines par un remède bien simple après avoir souffert pendant plusieurs années une affection très sévère des poumons, et de cette terrible maladie, la Consomption — est heureux de faire connaitre à tous ceux qui souffrent les moyens de se guérir.

A tous ceux qui le désirent il enverra (gratis) une copie de la prescription avec les directions afin de la préparer et de l'employer, qu'ils reconnaitront comme un moyen certain de guérir la CONSOMPTION, L'ASTHME, la BRONCHITE, etc., Le seul objet du soussign1 en envoyant la prescription est de soulager les fligés, et de répandre les informations qu'il reconnait inappréciables et il espère que ceux qui souffrent essaieront son remède qui ne leur coûtera rien, et qui sera pourtant pour eux d'un grand bienfaits

Ceux qui désirent recevoir la prescription peuvent s'adresser au

REV. EDWARD A. WILSON,
Williamsburgh
Kings Co. New-York.

BLED ! BLED ! !

A vendre

60,000 Minots de Ble

Le sous-signé a une cargaison de grains à Prescott qu'il expédiera aux acheteurs se chargeant de le délivrer à Prescott à bord des chars à ses dépens.

S'adresser pour le grain à MATHEW GRAY Esq PRESCOTT et pour le blé au sous-signé.

HENRY T. BACON.
Ogdensburgh
N. Y.
26 Dec. 1862.

LA COURSE! LA COURSE!!

VERS LA

NOUVELLE GROCERIE
DE
C. SPARROW JR.

UNE HEUREUSE NOUVELLE ANNEE

Peut être assurée pour le bénéfice de ceux qui iront au Magasin du soussigné pour faire leurs

ACHATS DE NOEL ET DU

JOUR DE L'AN

où sont vendues les

GROCERIES PROVISIONS ET

LIQUEURS

des meilleures qualités et à des prix si rduits que ses pratiq ues en seron satisfaites ; considérant qu'elles peuvent acheter à son Magasin les besoins de la vie à bas prix.

Son assortiment de Groceries est complet, consistant en Thés, Sucres, Cafés, Tabacs, Raisins, Amandes, avelines, Candis, Marinades, Sauces, Epices etc.

LIQUEURS

Un grand fond de Morton's et Molson's Highwines et ni sk e Eau-de-vie de Hennessy et Martel' Gin de Dekuyper et de Hollande, Vin de Porte et de Sherry, Rum, Jamaïque, Cidre etc,, etc.

PROVISIONS

Lard, Fleur, Morue sèche et verte. Harengs etc.

Souvenez vous du Magasinavec lesdeux peintures Mammouths et de l'enseigne rouge.

BATISSE SPARROW,

COIN DES RUES

SUSSEX ET MURRAY

Venez chacun, venez tous et cueillez l'arbre de Noel.

C. SPARROW JR.,

NOUVEAU MAGASIN
D'EPICERIES

E. MONETTE

(ci-devant de Montréal)

Vient d'ouvrir au coin des rues

DALHOUSIE et ST. ANDRE

Un magasin de

GROCERIES ET D'EPICERIES

M. MONETTE tient constamment toute espèce de whiskey. Il a aussi en mains un assortiment complet de vaisselles qu'il vendra a très bas prix vu qu'il a acheté pour argent comptant. Enfin son assortiment se compose de tout ce qui est nécesaire aux besoins des familles dans cette branche, tel que Thé, Café, Sucre, Tabac, Beurre, Fromage, Chandelle, Savon, etc., etc., qu'il est prêt à vendre aux prix les plus modérés.

Ottawa, 20 Déc.

DEPARTEMENT
DES
TERRES DE LA COURONNE

QUÉBEC, 19 Décembre 1862.

AVIS est par le présent donné que les terres situées dans les Townships d'Hagarty, Richards et Sherwood dans le district de Nipissing H.C. seront offertes en vente le ou après le VINGT-ET-UN JANVIER, 1863, à raison de 70 centins par acre, argent comptant, ou $1. si par paiement partiels. Pour plus amples explications s'adresser à THOMAS P. FRENCH agent des Terres de la Couronne à Clontarf dans le Township de Sebastopol.

Wm. McDOUGAL'
Commissaire.

10 Janvier, '63.

100,000 FUGITIFS

Du théâtre de la guerre, sont maintenant en course, sur la voie de la locomotion atmosphérique vers le Canada, lesquels peuvent être fournis, au plus bas prix d'une ample abondance de

BISCUITS ET CONFISERIES

de toutes descriptions, goût, couleurs et formes si bien connus et décrits dans le vaste vocabulaire des améliorations scientifiques du soussigné, à son ancienne place sur le côté onest de la RUE SUSSEX.

FREDERICK FREDERICK.

P. S.—Un supplament assez grund pour tout le Haut Canada est arrivé hier soir.

AUSSI—Un grand assortiment de POMMES d'HIVER.

Ottawa 20 Décembre 1862.

NOUVEAU MAGASIN DE GROCERIES

LIQUEURS.

Le soussigné ayant acheté à très g and marché pour argent comptant toutes ses marchandises, il se croit capable de pouvoir les vendre à des prix si réduits qu'il peut défier

TOUTE COMPETITION

Les personnes qui voudront bien lui accorder leur patronage recevront le bénifice de la baisse

DANS les PRIX des THES et CAFFES.

Son assortiment de GROCERIES est complet, consistant en Sucres, Tabacs, Raisins Marinades, Sauces, Epices, etc., etc.,

PROVISIONS— Lard, Fleur, Morue sèche et verte, Harengs, etc.,
AUSSI—Un fonds considerable d'esprit de Vin de Molson et de Whisky, Eau-de-Vie d'Hennessy et de Martel, Gin de Hollande, Vin de Porte, Sherr, Rum de la Jamaique.

Venez, entrez et examinez ses marchandises et ses prix, et vous pourrez vous convaincre que le Magasin du soussigné est le lieu où vous vous procurerez des effets pour la valeur de votre argent.

C. SPARROW, Jr.,

Rate des Sparrow coin des rues Sussex et Murray.

AIS AUX ACHEETURS DE THE,

Avant d'acheter votre thé
Il faut avoir considéré
Où vous pouvez le trouver
Savoir, où vous devez aller,
Pour ce qu'il y a de mieux
Sous la calotte des cieux
Pour satisfaire votre bon goût
Allez où l'on trouve de tout
L'Enseigne rouge de la THÉIÈRE
Dira ce que vous devez faire.
La THÉIÈRE ne ment jamais
En annonçant son thé frais
Que l'on trouve à bas prix
Chez ROBINSON ET COMPAGNIE.
Allez acheter votre thé
Le meilleur, à bon marché
A l'Enseigne de la THÉIÈRE
Tous les thés, le VERT et le NOIR
Sont bien purs et des meilleurs
Chez le plus grand des fournisseurs.

ROBINSON ET CIE.,
LA THEIÈRE (TEA-POT) OTTAWA.

ETABLISSEMENTS, UNION BLOK, RUE SUSSEX ET DANR LA RUE RIDEAU.
Ottawa, 8 Nov. 1862.

LE PLUS GRAND ASSOTIMENT,

DE

MARCHANDISES SECHS

AU

PLUS GRAND MARCHE,

CHEZ

BROUGH BUCHANAN & CIE.,

CONSISTANT E

MANTEAUX ET CHALES.

A BON MARCHE.

AIS :—Chapeaux, Patrons et Etoffes pour Robes, Bas de fantaisie et Gants. Tapis, Couvertes, Flannelles, Toiles ouvrees, Indiennes, Shirtings, Cotons jaunes et barres, Canadian Teewds, Draps, Satinettes, Chemises, Collets, Cravates, etc., etc.,
Ottawa, 31 oct. 1862.

IMPORTATIONS CONSIDERABLES D'UTOMNE.

96 CAISSES ET BALLES

NOUVELLMENT OUVERTES

—CONSISTANT EN—

Riches Soies de fantaisie et noisgacee

RUBANS, FLEURS, VELOURS DE S ds.S

ET

Le plus grand assortiment de

DRAPS

QUE L'ON AIT JAMAIS MONTRE EN CETTE VILLE

A TRES BON MARCHE.

1000	Pairs de	COUVERTES, blanches et de couleur.
1000	Pièces de	COTON JAUNE acheté avant la hausse des prix.
250	"	SHIRTING BLANC " " " "
500	"	6-4 COBOURGS, depuis 7½.
300	"	6-4 WINCEYS UNIS ET CAROTTES, depuis 7½
50	"	7-4 MERINOS FRANÇAIS, depuis 3s.
100	Doz	MOUCHOIRS DE TOILE, 3s. la douzaine.
250	"	COLLETS DE DENTELLES et MOUSSELINE, depuis 2d. chaque
113	"	VOILES de DENTELLE NOIR et de FANTAISIE depuis 4d.
500	Pièces	HOYLE, McNAUGHTON, et INDIENNES FRANÇAISES a bas prix.—De plus une grande variété d'autres marchandises, choisies avec beaucoup de soin, seront vendus à bon marché.

UNTON

Avis aux contracteurs

DES soumissions venant de personnes compétentes désirant entreprendre la construction d'une manière satisfaisante et la fourniture de portes d'écluse pour les canaux ci-dessous mentionés seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, LUNDI, le 20e d'Octobre prochain, savoir:

Canaux de Williamsburg, Une paire de portes d'écluse.
Canal de Cornwall ..... Trois paires "
Canal de Beauharnois .... Trois paires "
Canal de Lachine ..... Une paire "

Les portes doivent être construites dans voisinage de l'un ou l'autre des Canaux et livrées à telles places sur les Canaux respectif que le département des Travaux Publics pourra le requerir.

On peut voir les plans et les spécificationes à ce bureau, et à celui du Canal Lachine, Montréal, le où apres LUNDI, le 6 d'OCTOBRE, où l'on pourra se procurer des formules de soumission pour les portes d'écluse."

Par ordre,
T. TRUDEAU,
Sec't aire
Département des Travaux Publics,
Québec, 2 Octobre, 1862—2f.

LE DR T. BLACK

De l'Université d'Edinburgh, pratiquant depuis 20 ans en Canada, licencié du Haut et du Bas-Canada, parlant les deux langues, l'anglais et le Fra çais. Chirurgien et accoucheur—Résidence chez Mme Dupuis Rue Sussex, au dessus de la Pharmacie de M. Featherston.

Ottawa 6 Janvier 1863.

PHOTOGRAPHIE !

RUE SPARKS

Dont le nom est bien on
Artiste dans l'art de l'AMBRPE
la PHOTOGRAPHIE. Contine
travaux comme par le passé.

Ses ouvrages seront exécutés à la satisfaction générale et dans les derniers goûts. Ambrotypes sur VERRE, sur PAPIER et sur TOILE, toute grandeur, depuis la grandeur naturelle jusqu'à un portrait pour épingliette ou bague. Photographie de toute grandeur, pour Albums et autres.

PRIX TRES MODERES

Ottawa, 12 Juin 1862.

10 TRIE ROYALE
DE LA
HAVANE,

Dirigee par le gouvernement Espagnol.

Les prix sont payés comptant. On fournit ous les renseignements demandés.

On échange les doublons au taux le plu élevé

TAYLOR & Cie.,
Banquiers, 16, Wall street, New-York.
Ottawa, 25 oct. 1862.

Wiliam Paquette,

CHIMISTE ET PHARMACIEN.
(Medical Hall.)
Rue Rideau — Ottawa.

Tient toutes les medecines, et le Drogues les plus rares.

EN GROS et en DETAIL

Où on vend toutes espèces de
Peintures,
Huiles,
Mastic,
Vernis,
Bois de teintures,
Medecines Patentes.
Couleurs a teindre
Esprit de Terebentine
Bresses,
Camphine,
Fluid,
Instruments pour Chirugien ; et pour Dentiste
le description et des plus modernes
Pa eries,
Peiges,
de toutes espèce
Grain de Jardin, etc., e tc.

afin to ce quel' peut dés avoir dans une pharmacie premier o
Ottawa 22 1862

SALON DE PARFUMERIE
DU
PRINCE DE GALLES.

L'ENQUETE EST TERMINE.

Les Travaux vont se continuer

CHEZ

E. MILES

VU qu'il est le BARBIER des PRINCES et le PRINCE des BARBIERS,

M. MILES profite de la circonstance pour annoncer qu'il vient de recevoir à son établissement, mille espèces d'articles de toilette, et de la teinture pour les cheveux. De plus il offre à vendre à bas prix VIOLONS, ACCORDEONS, CONCERTINA PLUTINA, GUITARES, CORDES de VIOLONS, BANJO, CLARINETTE, FLUTES &c.

M. MILES espère prouver de nouveau au public qu'il est en état de pouvoir satisfaire ses pratiques comme par le p sé.

OTTAWA 21 Août 1862.

UN MONSIEUR d'une éducation dis re trouver une place ou dans un ne famille. Le latin, le fran s, l'anglais, etc., lui sont familiers

MUSIQUE
MUSIQUE

EN VENTE AU

Bureau du Courrier d'Ottawa

Les morceaux de Musique suivants:

La Mere Canadienne.

Chant Patriotique. Paroles de Em. Blais Musique de A. Dessane,

Le Chant des Voyageurs.

Paroles de O. Cremazie, Musique de A. Dessane.

Le Chant des Voltigeurs

Paroles de L. H. Préchette. Musique de E. Gagnon.

A DES PRIX TRES MODERÉS.

HOTEL
DE
DAN GOODE.

COIN DES RUES

RIDEAU ET ST. NICHOLAS

OTTAWA

M. GOODE tient tout ce qu'il y a de mieux en fait de

Vins,
Bieres,
Port,
Cidre.
Gin,
Brandy.
Cigars
Huiles,
Poissons,
Volailles,
Fruits, &c.

EN GROS ET EN DETAIL.

Ottawa, 13 fev. 1862.

CHIKERING & SONS,

FABRICNTS DE
Pianos forte
GRANDS, CARRES, ET DROIT
(Maison fondée en 1823.)
694, BROADWAY, NEW-YORK.

Exportation pour le Canada.

DEPUIS l'epoque où JONAS CHICKERING a établi cette maison, 24,000 pianos ont été construits et terminés sous sa direction et celle de son fils. La supériorité de ces instruments est attestée par

TRENTE - HUIT MEDAILLES

qui leur ont été décernées aux expositions des Etats - Unis, comme premiers prix sur tous les autres compétiteurs.

Ils ont également reçu la

GANDE MEDAILLE

à l'exposition universe de Londres, en 1851

Les noms de Thalberg, Benedict et D. Black faisaient à cette occasion partie du jury.

L'attention du public est spécialement appelée sur les

Pianos Forte grands et Carre's,

qui, pour la qualité, la force, la pureté du son, la délicatesse d'action et généralemeut toute leur construction, surpassent incontestablement les pianos offerts jusqu'ici au public Ces instrument ont obtenu la complète approbation des premiers artistes américains et européens.

☞ Tous les pianos dont GOTTSCHALK est servi dans ses concerts au Canada, sortaient des ateliers de la maison CHICKERING.

4 Septembre '62.

HOTEL

AMERICAINE BRITANNIQUE

Trois - Rivieres.

THOMAS G. FARMER

PROPRIETAIRE.

Bonnes Nouvelles

LES BATISSES D'OTTAWA.

$700,000 d'accorder

PAR

NOTRE LEGISLATURE.

Continuation des Travaux.

AU MAGASIN

D'Eugene Martineau

Ou l'on fera comme par le passe des hardes de toute description.

M. MARTINEAU Vient de recevoir de

BELLE ETOFFES

PRINTEMPS et D'ETE

Et il est prêt à fournir au public des hardes faites dans toutes les modes à des prix si réduits qu'on ne pourra visiter son Magasin sans acheter, soit un surtout, une veste ou un pantalon.

Venez voir mon établissement, et vous trouverez tout ce qu'il vous faut en fait de CHEMISES, de HARDES FAITES, DRAP, VALISES, COLLETS, et une foule d'articles que je vendrai à

T ES BAS PRIX.

E. MARTINEAU.

Ottawa, 22 Mai 1862.

THE

OTTAWA CITIZEN.

CE JOURNAL SEMI-HEBDOMADAIRE ET HEBDOMADAIRE,

Est publié à l'établissement de la Presse Vapeur.

Rue Rideau—Ottawa.

Le CITIZEN, semi-hebdomadaire, paraît tous les MARDIS et VENDREDIS, et est envoyé par la malle, ou par les coureurs aux abonnés dans ville, à raison de TROIS PIASTRES par année payable d'avance ou QUATRE PIASTRES à crédit

LE CITIZEN à la campagne